

现代 日语句型 详解

一部浅显易懂、全面实用的日语语法书！
本书收录1000多个句型！

王 锐 王 萌 卢成智 编著

世界图书出版公司

现代 日语句型 详解

王 锐 王 萌 卢成智 编著

世界图书出版公司
北京·上海·广州·西安

图书在版编目 (C I P) 数据

现代日语句型详解 / 王锐, 王萌, 卢成智编著. — 北京: 世界图书出版公司北京公司, 2016.12

ISBN 978-7-5192-1481-4

I. ①现… II. ①王… ②王… ③卢… III. ①日语 — 句型 IV. ① H364.3

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 118776 号

现代日语句型详解

编 著: 王 锐 王 萌 卢成智

责任编辑: 刘小芬 安太顺

出版发行: 世界图书出版公司北京公司

地 址: 北京市东城区朝内大街 137 号

邮 编: 100010

电 话: 010-64038355 (发行) 64037380 (客服) 64033507 (总编室)

网 址: <http://www.wpcbj.com.cn>

邮 箱: wpcbjst@vip.163.com

销 售: 新华书店

印 刷: 三河市国英印务有限公司

开 本: 880mm×1230 mm 1/32

印 张: 19.75

字 数: 650 千

版 次: 2017 年 3 月第 1 版 2017 年 3 月第 1 次印刷

定 价: 55.00 元

版权所有 翻印必究

(如发现印装质量问题, 请与本公司联系调换)

前言

句型在日语中称“文型”，是从许许多多具体的句子里提取出来的造句形式，是语言的框架。如果向一个普通的日本人询问有关句型方面的问题，对方可能无法作答。这是因为日本人一直处于日语的语言环境之中，日语句型是在无意识之中掌握的。而我们是把日语作为外语来学习的，所以只能靠背单词、学语法、记句型来达到掌握日语的目的。因此，学习句型就成为日语学习的一个重要环节。通过学习句型可以了解日语句子的基本结构，掌握语言的规律，从而增强驾驭日语、灵活使用日语的能力。

本书收录了约 1000 个句型，注明了句型的接续方式、中文译文和语法意义，并对部分词条附加了参照词条。为满足读者的需求，还对某些意义相近的句型做了详细的辨析。

本书广泛适用于日语学习者以及各类日语测试的应试者，包括本科生、研究生，也适用于日语教师以及从事日语口译、笔译工作的人员。

本书前身名为《日语惯用型详解》，2000 年初版问世，15 年来，深受读者青睐，本版更名为《现代日语句型详解》，在内容上做了一些必要的修改，增加了少量语法条目，替换了部分例句，在体例上也有较大改动。修订后本书使用起来更加方便，给人以耳目一新的感觉。

作者从事日语教学研究三十余载，2016 年初完成了本书的修订工作。新书的问世若能对新老读者的学习和研究有所帮助，则鄙人甚感欣慰。

最后，恳请各位日语教学界同行不吝赐教，请读者们对本书提出宝贵的意见。

王 锐

2016 年 2 月

使用说明

一、词条按日语五十音顺序排列。

二、所接续的词类排在【 】内，有两个以上的接续方式时，中间使用“・”隔开。

三、在【 】中，N表示名词，V表示动词，A表示形容词，Na表示形容动词。

四、×表示错误用法。

五、在例句中，句型条目用蓝色标记，对生僻的单词标注了假名。

目 录

正文

あ (1)	い (15)	う (33)	え (38)	お (39)
か (52)	き (94)	く (101)	け (106)	こ (109)
さ (132)	し (142)	す (150)	せ (159)	そ (165)
た (171)	ち (202)	つ (204)	て (215)	と (268)
な (344)	に (383)	ぬ (446)	ね (448)	の (448)
は (459)	ひ (482)	ふ (486)	へ (487)	ほ (494)
ま (499)	み (511)	む (513)	め (515)	も (516)
や (534)		ゆ (537)		よ (538)
ら (563)			れ (566)	ろ (567)
わ (568)				を (571)
ん (591)				

索引.....	595
---------	-----

参考书目.....	626
-----------	-----

あ

【用言連体形・Nの】あいだ

译文 在……中间。

解说 在表示时间的场合，后面的谓语可以是名词、形容词或形容动词，如果是动词，该动词应该使用具有持续意义的形式。

- ✳ 彼は現役の間はいつもチャンピオンだった。
他当运动员时总是夺冠。
- ✳ 教師がいる間、生徒たちは静かだった。
老师有的时候，学生们很安静。
- ✳ 彼は待っている間、たばこを吸い続けた。
他等候的时候，一直在吸烟。
- ✳ わたしが勉強している間、弟はずっと遊んでいた。
我学习时，弟弟一直在玩儿。
- ✳ 私は大学にいる間、それほど勉強しなかった。
我上大学的时候，没有那么用功学习。
- ✳ 駅からここまでの間、並木が続いている。
从车站到这里一路都是林荫道。

表示某状态、动作持续的一段时间或空间。在表示时间的时候，后项是在这段时间内持续的状态或动作。后项可以是名词、形容词、表示状态或持续意义的动词，如“いる”“ある”“わかる”“…ている”“…つづける”以及可能动词，或者以否定形式出现的词语。

【用言連体形・Nの】あいだに

译文 在……之间。在……中间。

解说 表示时间或空间。

- ✳ 参観者は7時から8時の間に到着する。

参观者会在 7 点到 8 点之间到达。

- ✳ 授業と授業の間に 10 分間休憩する。

课间休息 10 分钟。

- ✳ 主人が留守の間に、その犬は死んだ。

主人不在家时，那条狗死了。

- ✳ 赤ちゃんが眠っている間に洗濯をしましょう。

在婴儿睡觉的时候，洗洗衣服吧。

- ✳ 上野と秋葉原の間に駅がいくつありますか。

上野和秋叶原之间有几站？

- ✳ 買った古本（ふるほん）のページの間に一万円札が挟まれていた。

买来的旧书中夹着 1 万日元的钞票。



作为谓语的动作、状态出现在这一时间或空间内的某一点或某一段。如果是一直持续的话，就不能使用这个句型。

例如：

- ✳ 授業の間ずっとおしゃべりをしていた。（間に×）

上课时一直在聊天。

あえて～ない

译文 并不……。不必……。

解说 “あえて”是副词，与否定形式呼应，意思是没有必要去冒某种风险、不该去做某事。

- ✳ どうしてもやりたいというのなら、わたしはあえて反対はしない。

如果你无论如何都想做的话，我并不反对。

- ✳ あなたがいやなら、あえてそうするには及ばない。

如果你不愿意，就不必勉强。

- ✳ 彼の政治生命はこれで終わりだといっても、あえて過言ではないだろう。

说他的政治生命到此为止也并不过分吧。

- ✳ きみが話したくないのなら、わたしはあえて聞こうとは思わない。

如果你不想说，我并不想打听。



“あえて”用于肯定句中时，表示“大胆地”“勇敢地”“敢于”的意思。

✳ あえて危険をおかす。

敢于冒险。

✳ 危険だとは知っているが、あえて登ってみたいと思う。

明知道有危险，但我还是想试着攀登一下。

✳ あなたには言いにくいことだが、この機会にあえて言ってしまうおう。

这事对你难以启齿，不过我还是借这个机会向你说了吧。

Ⅳ 連用形 あがる

解説 一般接在自动词的连用形之后，构成一个复合动词。相当于接尾词用法。所构成的复合动词有些已经成为一种比较固定的形式。

① 可译为“向上……”“……起来”。表示向上方移动，是“あがる”的基本含义。

✳ 彼は立ち上がって、あたりを見回した。

他站起身来，环视了一下周围。

✳ 強い風で、火が一気に燃え上がり、火の粉が舞い上がった。

火被大风刮得一下子燃烧起来，火星飞扬。

✳ 腹の中にじっと抑えていた不満の種が燃え上がり、活動しだすと、もう自制がきかなくなる。

在心中默默忍耐着的不满的种子燃烧起来，一旦开始活动的话，就无法自制了。

② 可译为“极端……”“完全……”。表示达到极端的程度。

✳ 翌日になると、風も弱まり、空が晴れあがった。

第二天，风势减弱了，天空十分晴朗。

✳ 店員は男にピストルを突きつけられて、震えあがった。

店员被一个男的用手枪逼着，（吓得）浑身发抖。

✳ 霜にあたって、植木の葉が縮みあがった。

被霜打了，栽种的树叶子缩回去了。

③ 可译为“……完”“……成”。表示某项事物的完成。

✳ 新しい家ができあがった。

新房建成了。

✳ パンがおいしそうに焼きあがった。

香喷喷的面包烤好了。

✳ 招待状が刷りあがった。

邀请信印刷完了。

【Vた・Nの】あげく（に）

译文 ……的结果，最终，最后。

① 表示事态到了一定的阶段，或者发展到最后，导致了负面的结果。

✳ 彼は度重なる校則違反の**あげく**、ついに退学処分となった。

他屡次违反校规，最终被处以开除学籍的处分。

✳ 彼は夫婦喧嘩を繰り返した**あげくに**、とうとう離婚した。

他和妻子经常吵架，最后终于离婚了。

② 表示经过努力，事态并没有向期待的方向发展，伴有失望、沮丧、惊讶等语气。

✳ 親の反対を押し切って結婚した**あげくに**、2ヵ月で離婚した。

她不顾父母的反对结了婚，结果两个月就离婚了。

✳ 母は安いといって特売品をたくさん買い込んだ**あげく**、冷蔵庫で腐らせてしまうのが常だ。

母亲说便宜，就买回来许多减价的食品，结果经常放在冰箱里烂掉。

③ 表示事情经过了某一过程之后，自然地出现了后面的结果。

✳ 考えた**あげく**、この家を売ることに決めた。

经反复考虑，我决定卖掉这幢房子。

✳ 両親に相談した**あげくに**、彼と結婚することにした。

跟父母商量后，我决定与他结婚了。

✳ このチケットは6時間並んだ**あげくに**、やっと手に入れたものだ。

这张票是排了6个小时的队，好不容易弄到手的。

④ 表示在不幸之后又遭不幸。

✳ 口論（こうろん）の**あげく**、つかみ合いになった。

（他们）争吵了一阵，最后扭打起来了。

✳ 長い間苦勞の**あげく**、とうとう病床に倒れてしまった。

由于长期劳累，最终病倒了。

- ✳ 病気になり、リストラの**あげく**、妻にも逃げられた。
生病之后被解雇了，最后连妻子也离家而去了。
- ✳ 知らない男たちに囲まれ殴られた**あげくに**、金も取られた。
被几个陌生的男人围殴，钱也被拿走了。



“あげくの果てに”是“あげく”的副词形式。多用于书面语。

- ✳ 彼は働きもせず遊んでばかりいて、**あげくの果てに**妻に逃げられた。
他不工作光是玩儿，结果妻子离开了他。
- ✳ 彼は会社のために身を粉にして働いて、**あげくの果てに**解雇されてしまった。
他为公司拼命地工作，最终却被解雇了。

Ⅳ連用形 あげる

解説 一般接在他动词之后，构成一个复合动词，相当于接尾词用法。所构成的复合动词有的已经成为较固定的形式。

- ① 可译为“……起”。表示使某物体向上方移动，是“あげる”的基本含义。
- ✳ あの人**は**大きな岩を軽々（かるがる）と持ち**上げた**。
那个人把一块大岩石轻而易举地举了起来。
 - ✳ ピアノをアパートの三階に運び**上げる**。
把钢琴搬到公寓的3楼。
- ② 可译为“……完”“……成”。表示完成、做成。
- ✳ 彼は一氣にこの小説を書き**上げた**。
他一气呵成写完了这部小说。
 - ✳ 何年もかかって築き**上げて**きた信頼が、たった一度の過ちで崩れてしまった。
多年建立起来的信赖关系，只因为一次过失就毁掉了。
 - ✳ 彼女は三人の子供を立派に育て**上げた**ことを誇りにしている。
她为自己把3个孩子培养得出色而感到自豪。



接在某些自谦动词之后，加强自谦的语感。

- ✳ 申**し上げる** / (谦) 说；讲

- ✳ 存じ上げる / (谦) 知道; 想; 认为
- ✳ 願い上げる / (谦) 请

あたかも [V 連体形・Nの] ようだ
 あたかも [V 連体形・Nの] ごとし
 あたかも [V 連体形・N] みたいだ

译文 宛如……。仿佛……。好像……。一样。

解说 “あたかも”是副词，与“ようだ”“みたいだ”等词语呼应，比喻形状、样态、性质等非常相像。多见于小说等文学作品之中。在口语中一般使用“ちょうど”或“まるで”。

- ✳ 幼いときのことがあたかも昨日のことに思い出される。
小时候的事我记忆犹新，就像昨天发生的一样。
- ✳ 急に明るくなって、あたかも昼のようだ。
突然亮了起来，宛如白昼一般。
- ✳ その行動をやっているときは、あたかも室内に誰もいないと思っているようだ。
他做那种动作的时候，就好像是觉得没有人在房间里一样。
- ✳ 人生はあたかもはかなく消える夢のごときものである。
人生仿佛转眼即逝的梦一般。
- ✳ 不気味に静まり返った街の雰囲気は、あたかも嵐の前のように感じられた。
街道笼罩在恐怖的沉寂之中，就好像暴风雨来临前一样。
- ✳ 彼女は、あたかも西洋人みたいに足が長い。
她下肢修长，就像西方人一样。

[N] あたり ①

译文 ……附近。……一带。……左右。……前后。

解说 接尾词用法，接在表示时间、地点的名词之后，表示大致的时间或空间。

- ✳ 来週あたりから議会の選挙が行われる。

大概从下周开始进行议会选举。

- ✳ 銀座あたりは土地の値段がたいへん高いのです。
银座一带地价昂贵。

- ✳ 次の日曜日あたり、ご都合はいかがでしょう。
下星期日后您有时间吗？



接表示人、物的词语之后，表示以某人或某物为基准。意思是“たとえば〜など”。

- ✳ 組の代表は鈴木君あたりが適切だ。
铃木很适合当班级代表。
- ✳ カメラのことなら、原田さんあたりが詳しいのではないでしょう。
有关照相机的事，原田不是很明白吗？

[N] あたり ②

- ① 表示对身体有害，或者患病、中毒。

- ✳ 暑気(しょき)あたりで、体調を崩している。
由于中暑，身体垮了。
- ✳ この薬は、消化器官系疾患としての下痢、食(しょく)あたり、水あたりなどに有効に作用します。
这种药对消化系统疾病，如腹泻、食物中毒、因喝生水而坏肚子等有很好的疗效。

- ② 接在数量词后面，表示平均分配的基数。可译为“每……”“平均……”。

- ✳ 5日間で5万円もらったから、一日あたり1万円になります。
5天领到了5万日元，所以，1天是1万日元。
- ✳ 日本語では百字あたり23字の漢字が使われているという。
据说日语每100个字中大约使用23个汉字。
- ✳ 今日のパーティーは1人あたり3000円の会費だ。
今天的聚会每人3000日元会费。

[N] あっての [N]

译文 有了……才会有……。

解说 表示前项是后项成立的基础。意思是有了前项，后项才成立。如果没有前项，后项就不能成立。

- ✳ 今日の彼の成功は過去の失敗**あっての**ものだ。
他今天的成功是建立在过去的失败的基础上的。
- ✳ 学生**あっての**大学だ。学生が来なければ、いくらカリキュラムがすばらしくても意味がない。
因为有了学生才会有大学。没有学生的话，无论课程多么好也没有意义。
- ✳ わたしたちは客様**あっての**仕事ですから、お客さんを大切にしなければならぬ。
因为有了顾客才会有我们的工作，所以要热情待客。
- ✳ わたしを見捨てないでください。あなた**あっての**わたしなんですから。
请不要抛弃我，因为我不能没有你。
- ✳ 神様、どうか喉の手術を成功させてください。歌**あっての**私の人生、私から歌を取り上げたら何もなくなってしまうです。
请神保佑我咽喉手术成功吧。能唱歌才有我的人生，若不让我唱歌的话，我就什么都没有了。

[Vた・Nの] あとから

译文 ……之后。

解说 表示前一个事项完结之后，后一个事项紧接着发生。

- ✳ やってしまった**あとから**、後悔しても始まらない。
事情做完了，后悔也没有用。
- ✳ さすがに疲れがでてしまって 26 日の用事が済んだ**あとから**体調をくずしてしまった。
的确是累了，26 日办完了事之后身体就垮了。
- ✳ お父さんが死んだ**あとから**、お母さんがずっと一人で花子を育ててきました。
父亲去世后，一直由母亲一个人抚养花子。
- ✳ 花が咲き終わった**あとから** 7 月いっぱいまで、10 日に 1 回の間隔で液体肥料を与えます。

从开完了花之后，一直到7月底，每10天施一次液体肥料。

- ✳ 新製品の企画を提出したあとから、新しい企画は当分見合わせた
いと上司に言われてがっかりした。
提出了新产品的计划之后，上司却说新计划暂缓实施，真令人失望。

【Vた・Nの】あと / あとで / あとに

译文 ……之后。……以后。

- ① “～あとで”表示前一个事项完结之后的时间范围，后项的行为、动作发生在这段时间的某一点上或某一段内。前后项的两个动作相隔一定的时间发生。
- ✳ 夕食の**後で** 20 分ぐらい散歩する。
晚饭后散步 20 分钟左右。
- ✳ 講演が**終わったあとで**、座談会をしますから、どうぞご出席願います。
演讲之后还要举行座谈会，希望您出席。
- ✳ 先生は本文を**読んだ後で**、学生にも読ませます。
老师读完课文之后也让学生读。
- ② “～あとに”表示前一个事项完结之后，后一个事项紧接着发生，而且往往是填补前一个事项完了之后的空间。前后两项往往不是一个行为主体。
- ✳ みんなが帰った**あとに**彼が来た。
大家回去之后，他来了。
- ✳ 雨が上がった**あとに**虹（にじ）がかかった。
雨停之后，出现了彩虹。
- ✳ お父さんが死んだ**あとに**花子が生まれた。
父亲去世之后，花子降生了。
- ③ “～あと”的使用范围比较广泛。由于“～あと”的后面没有任何助词，因此用法比较自由。可以代替“～あとで”“～あとに”。
- ✳ 講義が**終わったあと**（で）質問してください。
请下课之后再提问。
- ✳ 彼が帰った**あと**（に）、佐藤君が来た。
他回去之后，佐藤来了。

- ✳ 戦争が終わったあと 30 年経った。
战争结束后已经过去 30 年了。
- ✳ パーティーが終わったあとの部屋はとても散らかっていた。
聚会结束后，房间里乱糟糟的。

あながち～ない

译文 不一定……。不见得……。未必……。

解说 “あながち”是副词，与否定形式呼应，表示不能一概而论。这个句型与“かならずしも～ない”意思相近。但“あながち”主观的、理性的色彩较浓，而“かならずしも”偏重客观的判断。

- ✳ あながちそうとも限りません。
未必如此。
- ✳ 彼のしたことはあながち悪いとは言えない。
他做的事未必不好。
- ✳ この計画をとりやめたのは、あながち経済的理由だけによるものではない。
取消这项计划，不一定只是由于经济上的原因。
- ✳ 必要な条件が整えば、成功することもあながち夢だとは言い切れない。
如果具备必要的条件，成功也不一定只是梦想。
- ✳ 君の言うこともあながち無理ではない。
你的话也不见得没有道理。

[Nの] あまり

译文 因过于……而……。

解说 前面接的名词是带有感情色彩的词语，一般是动词的名词形或形容词词干后面接“さ”。表示其程度达到某种极限，主句表述由于这种状态而产生的（不良）后果。前面接用言连体形时，见词条“～あまり（に）”。

- ✳ 彼の死を突然知らされて、驚きのあまり、口もきけなかった。
突然得知他去世，我惊讶得连话都说不出来了。

❖ 合格の知らせを聞いて、彼女はうれしさのあまり泣き出した。

听到了合格的消息，她高兴得哭了出来。

❖ 腹立ちのあまり、しばらくは声も出なかった。

由于过于生气，我一时没说出话来。

❖ 身体は恐怖のあまり、冷や汗をかき、がたがたと震えていました。

由于极度恐惧，浑身冒冷汗，直打哆嗦。

❖ 彼女は大勢の参観者の前で失敗をしてしまった。はずかしさのあまり、泣き出してしまった。

她在众多的参观者面前失误了，因过于羞愧而哭了起来。

【用言連体形】あまり（に）

译文 因过于……。由于过分……。过度……的结果……。

解说 前项表示原因，表示其程度达到某种极限，主句表述由于这种状态而产生的（不良）后果。意思是“あまりに～ので”。前面接名词时，见词条“～のあまり”。

❖ 父は働きすぎたあまりに、病気になった。

父亲由于劳累过度，生了病。

❖ 急ぐあまり、大事なところを見落としてしまった。

由于急于求成，忽略了要紧的地方。

❖ 几帳面（きちょうめん）なあまり、細かくやりすぎて、かえって上司から嫌われている。

由于过于认真，做事太仔细了，反而被上司嫌恶。

❖ 慎重になりすぎるあまり、チャンス逃すこともある。

有时也会因过于谨慎而错过机会。

❖ 子供がかわいいあまり、親は自分を犠牲にしてまで子供のことをかばってしまう。

因过于疼爱孩子，父母甚至牺牲自己来保护孩子。

あまり～ない

译文 不太……。不怎么……。

解说 “あまり”与否定的形式呼应，表示程度不是特别高，数量不是特别多。在口语中加强语气时，常说成“あんまり”。